



**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

PC.DEL/363/11
14 April 2011

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Belarus the attached statement in response to the European Union on the freedom of the media in Belarus delivered to the 859th Meeting of the Permanent Council on 14 April 2011 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



Постоянная делегация
Республики Беларусь в ОБСЕ

PC.DEL/363/11
14 April 2011

Original: RUSSIAN

Выступление
Постоянного представителя Республики Беларусь при ОБСЕ А.Сычёва
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
14 апреля 2011 г.

В ответ на выступление ЕС по Беларуси

Уважаемый г-н Председатель,

Внимательно выслушали выступление делегации Венгрии от имени Евросоюза. Его содержание будет доведено до сведения столицы.

С сожалением вынуждены констатировать продолжение практики открытого политического давления на Республику Беларусь со стороны Европейского союза, который из заседания в заседание продолжает с удивительным упорством муссировать одни и те же вопросы, касающиеся Беларуси. Хотели бы снова призвать коллег из ЕС прекратить искусственно нагнетать ситуацию вокруг нашей страны.

Что касается средств массовой информации в Беларуси, то они работают абсолютно нормально, также как и в подавляющем большинстве стран Евросоюза. Белорусские граждане имеют широкие возможности для получения разнообразной и разносторонней информации посредством газет, радио, телевидения и Интернета.

В очередной раз призываем ЕС воздерживаться от громких и безапелляционных заявлений о "вопиющих нарушениях свободы СМИ в Беларуси" на основе отдельных неоднозначных случаев. Не надо надуманно обобщать и навешивать ярлыки. Без должных на то причин и оснований никто в Беларуси не вмешивается в работу того или иного журналиста, издания или радиоканала и уж тем более не чинит им препятствий. Главная гарантия свободы СМИ – соблюдение ими закона.

В отношении упомянутого в выступлении ЕС Анджея Почобута хотели отметить, что он не имеет официальной аккредитации в Беларуси в качестве корреспондента польской "Газеты выборчей". А.Почобут обвиняется в клевете и оскорблении в отношении Президента Республики Беларусь и был задержан 6 апреля 2011 г. в связи с нарушением подписки о невыезде. В настоящее время по данному делу ведется следствие.

Евросоюз и офис Представителя ОБСЕ по свободе СМИ неоднократно затрагивали в своих заявлениях ситуацию с Ириной Халип и Натальей Радиной. Хотели бы сообщить, что в отношении И.Халип сняты обвинения в организации "массовых беспорядков". Обвинение переквалифицировано на статью, касающуюся организации и подготовки действий, грубо нарушающих общественный порядок, либо активное участие в них. Что касается Н.Радиной, то она, если уважаемые коллеги в Евросоюзе не в курсе, нарушила условия подписки о невыезде и покинула пределы Беларуси. Теперь, видимо, нам надо интересоваться у Евросоюза о том, каково ее положение.

Упомянутые в заявлении ЕС "Автордио" и "Народная воля" имели все возможности в судебном порядке опротестовать претензии, которые были предъявлены к их работе со стороны Министерства информации Беларуси. Решения, которые вынес Высший Хозяйственный Суд Республики Беларусь, мы комментировать не будем и не советуем это делать партнерам из Европейского союза. Давайте уважать независимость судебной власти в соответствии с обязательствами ОБСЕ.

Со своей стороны хотели бы отметить, что забота Евросоюза о свободе СМИ и правах журналистах по-прежнему носит односторонний характер. Европейский союз

продолжает демонстративно игнорировать наши озабоченности по поводу включения в т.н. список "невъездных" ЕС целого ряда белорусских журналистов. К нашему сожалению и удивлению, Представитель ОБСЕ по свободе СМИ проинформировала нашу делегацию о том, что этот вопрос якобы не входит в ее мандат. Нам, признаться, абсолютно не понятно, почему в отношении разных журналистов применяются разные критерии свободы СМИ и разный набор прав. Оказывается, есть журналисты "первого" и "второго" сорта. Мы еще вернемся к данному принципиальному вопросу в ходе следующего регулярного отчета г-жи Миятович в Постоянном совете.

В целом, поскольку Европейский союз, как, впрочем, и делегации США, Канады, Норвегии, постоянно ссылаются в своих выступлениях на мнение Представителя ОБСЕ по свободе СМИ, нам было бы также интересно узнать о ситуации со свободой СМИ в этих странах и их реакции на те обращения, которые Офис Представителя адресует им в связи с конкретными фактами нарушений. В частности, это касается стран Евросоюза, упомянутых в мартовском докладе Д.Миятович и последних пресс-релизах ее Офиса.

В случае продолжения практики игнорирования и не предоставления этими странами данной информации всем государствам-участникам наша делегация будет расценивать такую позицию как отказ партнеров от диалога по вопросам прав человека и свободы СМИ в рамках Постоянного совета. Надеемся, что нашей просьбе и озабоченности будет уделено должное внимание.

Спасибо, г-н Председатель!